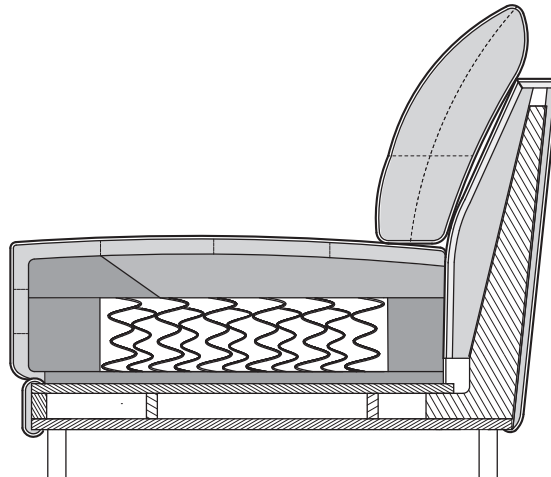


Rolf Benz Onda Lounge

Konstruktiver Aufbau und Materialien

- Holzinnengestell
- Federkern-Unterfederung
- Sitz aus Polyurethanschaum, aufgebaut in verschiedenen Höhen und Härten
- Komfortschicht im Sitz aus gekammerter Matte in Stäbchen-/Faser-Füllung
- Rückenauflage aus Polyurethanschaum
- Komfortschicht im Rücken aus Polyestervlies
- Kissen in Daunencharakter, in Kammern gearbeitet mit einer Füllung aus Schaumstoffstäbchen und Polyesterfasern
- Fußausführungen wahlweise in Holz oder Metall



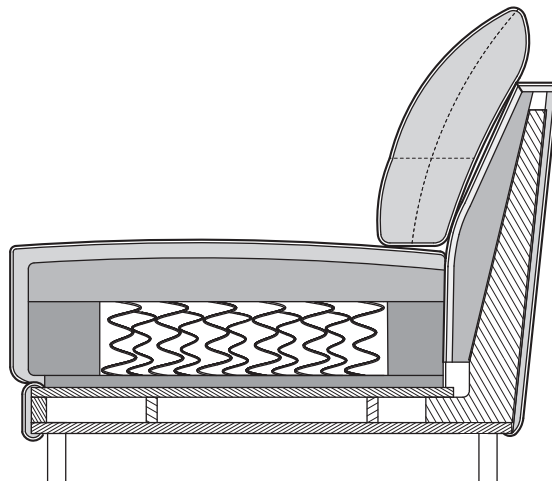
Bezugsmaterial und Textilkennzeichnung

- siehe Anhang am Originalmuster
- Pflege- und Reinigungsanleitung liegt bei

Rolf Benz Onda Classic

Konstruktiver Aufbau und Materialien

- Holzinnengestell
- Federkern-Unterfederung
- Sitz aus Polyurethanschaum, aufgebaut in verschiedenen Höhen und Härten
- Komfortschicht im Sitz aus Weichschaummatte
- Rückenauflage aus Polyurethanschaum
- Komfortschicht im Rücken aus Polyestervlies
- Kissen in Daunencharakter, in Kammern gearbeitet mit einer Füllung aus Schaumstoffstäbchen und Polyesterfasern
- Fußausführungen wahlweise in Holz oder Metall



Bezugsmaterial und Textilkennzeichnung

- siehe Anhang am Originalmuster
- Pflege- und Reinigungsanleitung liegt bei

Rückenkissen

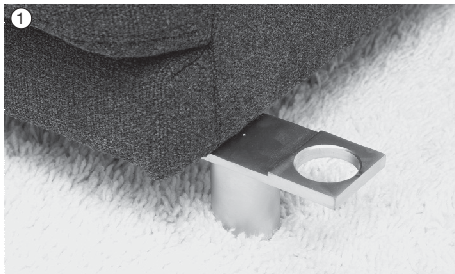
Die daunenartigen Kissen sind mit einer speziell abgestimmten Mischung besonders hochwertiger Materialien gefüllt. Es ist sehr wichtig, dass das Füllmaterial im Kissen stets locker liegt, da es so seine Elastizität am besten entfalten kann.

Schütteln und klopfen Sie die Kissen daher regelmäßig auf – wie beim Betten machen. Die Kissen werden Ihnen diese kleine Mühe mit einem guten Sitzkomfort und einer gepflegt legeren Polsteroptik danken, da sie so über lange Zeit locker und weich bleiben.

Um ein Wandern der Füllung zu verhindern, werden die Kissen in aufwändiger Kammertechnik gearbeitet. Die Polsteroberfläche ist der betont weichen, legeren Füllung angepasst. Eine Wellenbildung und Kammer-Abzeichnung im Bezug ist daher kein Qualitätsmangel, sondern ein Merkmal für ein aufwändig in Kammertechnik gearbeitetes Kissen.

Koppelung mit Fußbrücke

Das am weitesten links stehende Element ist immer das Einzige, das mit vier Füßen ausgestattet ist. Alle anderen Elemente haben links den Koppelzapfen und rechts das Beinpaar mit der Koppelbrücke.

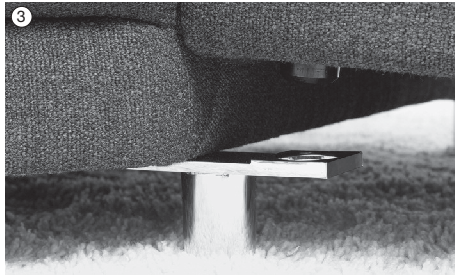


● Links

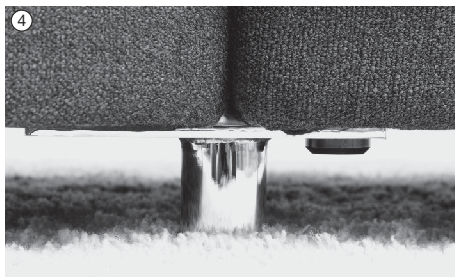


● Rechts

**ROLF
BENZ**



- Beim Koppeln greift der Koppelzapfen in die dafür vorgesehene Aussparung in der Koppelbrücke ein.



- Zum Koppeln das links stehende Element zuerst aufstellen. Anschließend nacheinander in der gewünschten Reihenfolge alle weiteren Elemente in der beschriebenen Weise koppeln.

Reinigung und Pflege von Metall-Oberflächen

Staub regelmäßig mit weichem trockenem Tuch entfernen.

Anhaftende Verschmutzungen mit feuchtem Tuch oder Schwamm mit milder Spülmittel- oder Haushaltsreinigerlösung abwischen (Reinigungslösung gegebenenfalls einige Zeit einwirken lassen), mit sauberem feuchtem Tuch gründlich nachwischen und abschließend trockenreiben, um Wasserflecken zu vermeiden.

Bitte verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche angreifen können!

Metallreinigungsmittel können an Bezugsmaterialien bleibende Flecken auslösen. Deshalb bitte den Kontakt vermeiden.

Reinigung und Pflege von lackierten Holz-Oberflächen

Staub regelmäßig mit weichem trockenem Tuch entfernen.

Gelegentlich die Oberfläche mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch abwischen (falls notwendig, mit geringem Zusatz eines milden Spülmittels oder Haushaltsreinigers), abschließend gründlich trockenreiben, um das Eindringen von Feuchtigkeit in das Holz zu vermeiden.

Bitte verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel!

Bei Verwendung handelsüblicher Holzpflegemittel beachten Sie bitte die Herstellerangaben, öl- oder silikonhaltige Pflegemittel können einen unerwünschten Glanz hinterlassen.

Vermeiden Sie bitte den Kontakt des Holzpflegemittels mit dem Bezugsmaterial!

Trotz regelmäßiger Pflege entstehen im Laufe der Zeit Farbveränderungen durch Lichteinwirkung. Insbesondere helle Hölzer dunkeln im Laufe der Zeit nach, aber auch dunkel gebeizte Hölzer können sich verändern. Dies ist eine typische Eigenschaft natürlicher Holzoberflächen

Augen, Verwachsungen, Spiegel und andere natürliche Merkmale dokumentieren die Qualität echten Holzes.

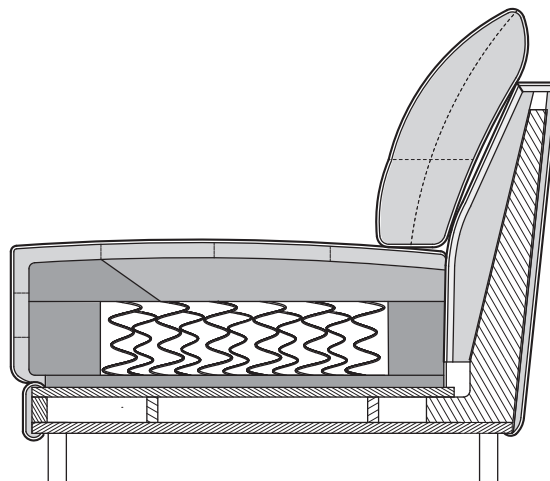
Bezugs-Kombination Stoff mit Leder

Vermeiden Sie bitte den Kontakt von Lederpflegemitteln mit dem Bezugsstoff!

**ROLF
BENZ**

Design structure and materials

- Wooden inner frame
- Coil spring unit
- Seat in polyurethane foam, built up in varying height and firmness
- Comfort layer in the seat made from a mat worked into ticking chambers and filled with rods and fibres
- Downy-soft cushions, worked into ticking chambers with a filling of foam rods and polyester fibres
- Comfort layer in the back made from nonwoven polyester
- Downy-soft cushions, worked into ticking chambers with a filling of foam rods and polyester fibres
- Choice of wood or metal for legs

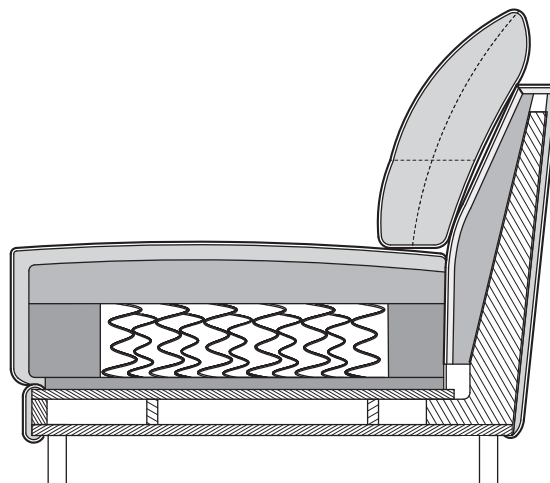


Cover material and textile identification

- See attachment to the original sample
- Care and cleaning instructions enclosed

Design structure and materials

- Wooden inner frame
- Coil spring unit
- Seat in polyurethane foam, built up in varying height and firmness
- Comfort layer in the seat made from punched flexible foam matting
- Downy-soft cushions, worked into ticking chambers with a filling of foam rods and polyester fibres
- Comfort layer in the back made from nonwoven polyester
- Downy-soft cushions, worked into ticking chambers with a filling of foam rods and polyester fibres
- Choice of wood or metal for legs



Cover material and textile identification

- See attachment to the original sample
- Care and cleaning instructions enclosed

**ROLF
BENZ**

Back cushions

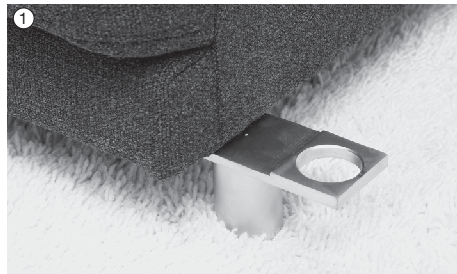
Die daunenartigen Kissen sind mit einer speziell abgestimmten Mischung besonders hochwertiger Materialien gefüllt. Es ist sehr wichtig, dass das Füllmaterial im Kissen stets locker liegt, da es so seine Elastizität am besten entfalten kann.

Schütteln und klopfen Sie die Kissen daher regelmäßig auf – wie beim Betten machen. Die Kissen werden Ihnen diese kleine Mühe mit einem guten Sitzkomfort und einer gepflegt-legeren Polsteroptik danken, da sie so über lange Zeit locker und weich bleiben.

Um ein Wandern der Füllung zu verhindern, werden die Kissen in aufwendiger Kammertechnik gearbeitet. Die Polsteroberfläche ist der betont weichen, legeren Füllung angepasst. Eine Wellenbildung und Kammer-Abzeichnung im Bezug ist daher kein Qualitätsmangel, sondern ein Merkmal für ein aufwendig in Kammertechnik gearbeitetes Kissen.

Linking with leg bridge

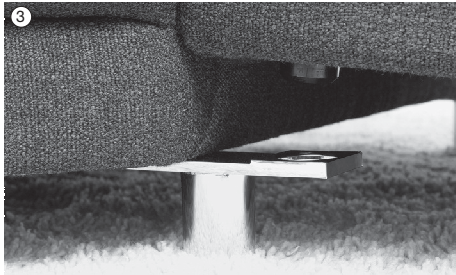
The left-hand element is always the only one that has four legs. All the other elements have the coupling pin on the left, and a pair of legs on the right with the coupling bridge.



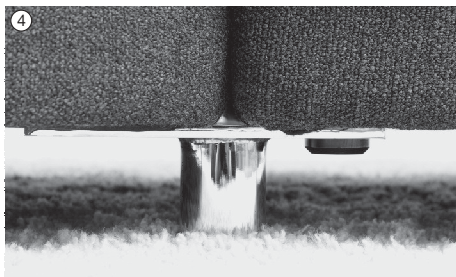
● Left



● Right



- When the elements are linked, the coupling pin fits into the slot provided in the coupling bridge.



- To link the left-hand element, first put it in position. Then link all the other elements one after the other in the desired order, as described.

Cleaning and care of metal surfaces

Dust regularly using a soft dry cloth.

Wipe away any stubborn dirt using a damp cloth or sponge dipped in a mild washing up liquid or household detergent solution (if necessary leave the cleaning solution for some time to soften any remaining dirt). Wipe thoroughly using a clean damp cloth and then rub dry in order to prevent water stains from forming.

Please never use any caustic or abrasive cleaning agents, as these can attack the surface!

**ROLF
BENZ**

Cleaning and care of wood surfaces

Dust regularly using a soft dry cloth.

Occasionally wipe down the surface with a slightly dampened cloth (if necessary with the addition of a small amount of mild washing up liquid or household detergent). Then rub dry thoroughly to prevent the moisture penetrating the wood.

Please never use any caustic or abrasive cleaning agents!

When using standard household wood care agents, always observe the manufacturer's instructions. Care agents containing oil or silicone can leave an unwanted shine.

Take care to avoid contact between wood care agents and upholstery materials!

Even with regular care, colour variations will arise over the course of time, due to the effect of light. Light colours in particular will darken over time, but even dark-stained woods can change colour. This is a typical quality of natural wood surfaces.

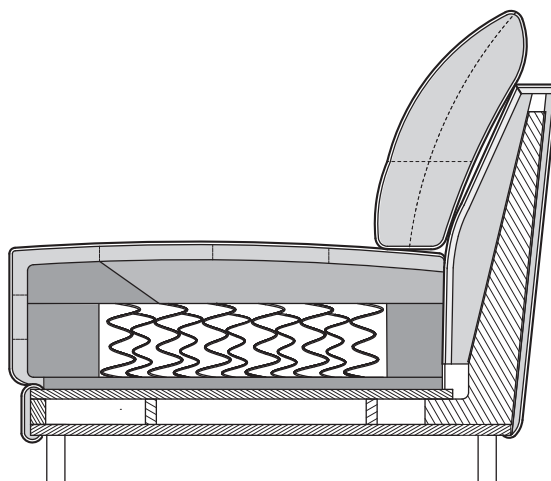
Eyes, adhesions, knots and other natural features characterise the quality of genuine wood.

Covers combining fabric with leather

Take care to avoid contact between leather care agents and upholstery fabrics!

Structure et matériaux

- Structure intérieur en bois
- Suspension à ressorts à boudin
- Assise en mousse de polyuréthane, couches superposées de hauteurs et densités différentes
- Assise garnie d'une nappe à piquage carreaux cloisonnés, remplie de fibres et de bâtonnets, pour offrir un confort accru
- Enrobage de dossier en mousse de polyuréthane
- Dossier garni d'une couche en non-tissé polyester pour offrir un confort accru
- Coussin de type couette, piquage carreaux cloisonnés, garnissage constitué d'un mélange de bâtonnets de mousse et de fibres de polyester
- Piétement au choix en bois ou en métal



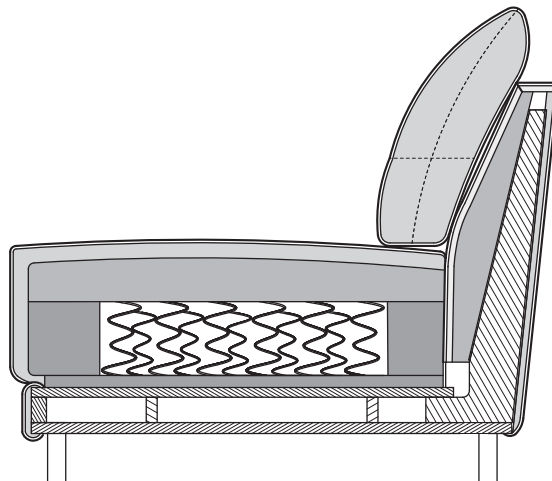
Matériaux de recouvrement et identification des textiles

- Cf. annexe sur l'échantillon original
- Notice d'entretien et de nettoyage jointe

**ROLF
BENZ**

Structure et matériaux

- Structure intérieur en bois
- Suspension à ressorts à boudin
- Assise en mousse de polyuréthane, couches superposées de hauteurs et densités différentes
- Couche de garnissage destinée à accroître le confort de l'assise et constituée d'une nappe de mousse souple estampée
- Enrobage de dossier en mousse de polyuréthane
- Dossier garni d'une couche en non-tissé polyester pour offrir un confort accru
- Coussin de type couette, piquage carreaux cloisonnés, garnissage constitué d'un mélange de bâtonnets de mousse et de fibres de polyester
- Piétement au choix en bois ou en métal



Matériaux de recouvrement et identification des textiles

- Cf. annexe sur l'échantillon original
- Notice d'entretien et de nettoyage jointe

Coussins de dossier

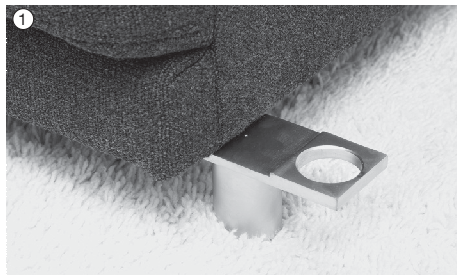
Les coussins, de type couette, sont remplis d'un mélange équilibré de matières rigoureusement sélectionnées. Il est très important que le garnissage ne subisse aucun tassement afin de conserver intégralement son élasticité.

C'est précisément pour éviter ce tassement qu'il est conseillé de tapoter régulièrement les coussins, exactement comme pour les couettes. Ils vous seront reconnaissants de ce petit travail en vous offrant les bienfaits d'une assise confortable et le plaisir d'une esthétique privilégiant les lignes fluides. Le garnissage restera ainsi souple et moelleux et la forme irréprochable durant de longues années.

Pour empêcher tout déplacement indésirable du garnissage, nous appliquons pour les coussins la technique du piquage carreaux cloisonnés, telle qu'elle est également utilisée pour la fabrication des couettes. Le revêtement est adapté au garnissage pour en souligner le moelleux. Il est donc normal que se forme un léger plissement et que la forme des carreaux transparaisse. Ceci ne représente en aucun cas un défaut, mais une caractéristique intrinsèque des coussins dont le garnissage met en œuvre la technique complexe du piquage carreaux cloisonnés.

Assemblage avec le piétement pont

L'élément de gauche est toujours le seul à être équipé de quatre pieds. Tous les autres éléments sont dotés à gauche de tenons et à droite de la paire de pieds avec le pont d'assemblage.

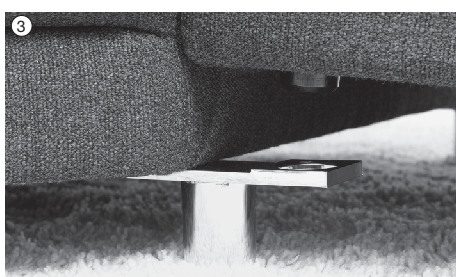


● à gauche

**ROLF
BENZ**



- à droite



- Lors de l'assemblage, le tenon s'insère dans l'évidement du pont d'assemblage prévu à cet effet.



- Commencer par installer l'élément de gauche. Ceci fait, assembler les uns après les autres tous les autres éléments, dans l'ordre souhaité et conformément à la description.

Nettoyage et entretien des surfaces en métal

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon souple et sec.

Pour enlever les salissures incrustées, utilisez un chiffon ou une éponge humide imbibé de liquide vaisselle doux ou de nettoyant ménager usuel (après application du produit, laissez agir éventuellement quelques minutes avant d'essuyer). Frotter ensuite soigneusement avec un chiffon propre humide et sécher pour éviter toute trace d'eau. Pour nettoyer le métal, ne jamais utiliser de produits décapants ou abrasifs, ceux-ci risquant d'en attaquer la surface!

Nettoyage et entretien des surfaces en bois

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon souple et sec.

Nettoyez la surface de temps à autre avec chiffon très légèrement humide (additionné, si nécessaire, de quelques gouttes de liquide vaisselle ou de nettoyant ménager doux), puis séchez soigneusement pour éviter que l'humidité pénètre dans le bois.

Ne jamais utiliser de produits décapants ou abrasifs!

Si vous utilisez un produit usuel pour l'entretien du bois, veuillez tenir compte des instructions du fabricant. Sachez aussi que les produits contenant de l'huile ou du silicone peuvent laisser un brillant indésirable.

Evitez tout contact du produit d'entretien du bois avec le revêtement!

Même si le bois est correctement et régulièrement entretenu, il faut savoir que, au fil du temps, la lumière provoque inévitablement des changements de teinte. Les bois clairs, en particulier, ont tendance à foncer à la longue. Les bois de teinte foncée peuvent eux aussi s'altérer sous l'effet de la lumière. Il importe de souligner que ceci est une caractéristique intrinsèque de toutes les surfaces en bois naturel.

Les veines, qu'elles soient fines ou grossières, les yeux et les nœuds, le miroitement et autres spécificités attestent de la qualité du bois véritable.

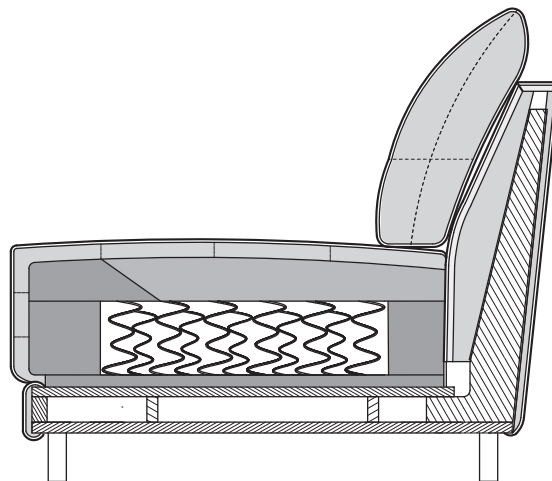
Revêtement associant tissu et cuir

Evitez tout contact des produits d'entretien du cuir avec la partie en tissu du revêtement!

**ROLF
BENZ**

Constructie en materialen

- Houten binnenromp
- Ondervering is binnenvering
- Zitting van polyurethaanschuim, opgebouwd uit verschillende hoogten en hardheden
- Comfortlaag in de zitting bestaande uit een mat onderverdeeld in kamers met een vulling van staafjes/vezels
- Donsachtige kussens, kamervulling met hoogwaardige schuimstofstaafjes en polyestervezels
- Comfortlaag in de rugleuning van polyestervlies
- Donsachtige kussens, kamervulling met hoogwaardige schuimstofstaafjes en polyestervezels
- Voetuitvoeringen naar keuze in hout of metaal

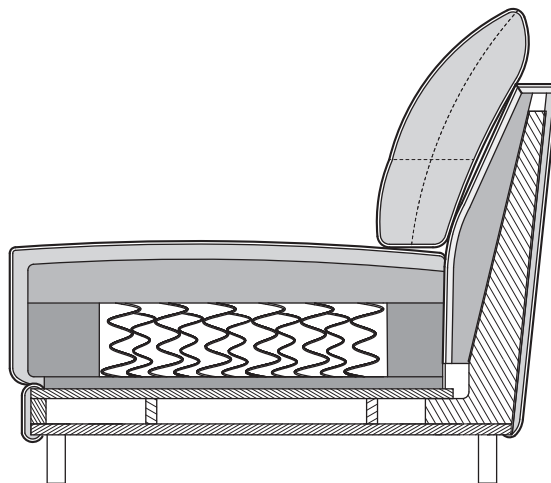


Bekledingsmateriaal en textielkenmerken

- zie aanhangsel aan originele monster
- Verzorgings- en reinigingsinstructies bijgevoegd

Constructie en materialen

- Houten binnenromp
- Ondervering is binnenvering
- Zitting van polyurethaanschuim, opgebouwd uit verschillende hoogten en hardheden
- Comfortlaag in de zitting van gestanste mat van zachtschuim
- Donsachtige kussens, kamervulling met hoogwaardige schuimstofstaafjes en polyestervezels
- Comfortlaag in de rugleuning van polyestervlies
- Donsachtige kussens, kamervulling met hoogwaardige schuimstofstaafjes en polyestervezels
- Voetuitvoeringen naar keuze in hout of metaal



Bekledingsmateriaal en textielkenmerken

- zie aanhangsel aan originele monster
- Verzorgings- en reinigingsinstructies bijgevoegd

**ROLF
BENZ**

Rugkussens

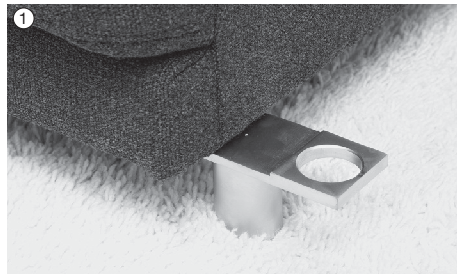
De donsachtige kussens zijn gevuld met speciaal samengestelde hoogwaardige materialen. Het is zeer belangrijk dat de vulling in het kussen altijd losjes ligt, omdat het materiaal daardoor optimaal elastisch blijft.

Het is dan ook raadzaam de kussens regelmatig op te schudden en te kloppen, zoals men een bed opmaakt. Dat is zeker de moeite waard, want doordat de kussens langer losjes en zacht blijven, bieden ze een goed zitcomfort en behouden ze hun stijlvolle-nonchalante uiterlijk.

Om te voorkomen dat de vulling kan verschuiven, is deze in speciale kamers ingewerkt. De bekledingsstof is aangepast aan de bijzonder zachte, losse vulling. Wanneer er dus plooien ontstaan en de kamers in de bekleding zichtbaar worden, is dit dus geen teken van slechte kwaliteit, maar een kenmerk van de speciale techniek waarmee de vulling in kamers is ingewerkt.

Koppeling met voetbrug

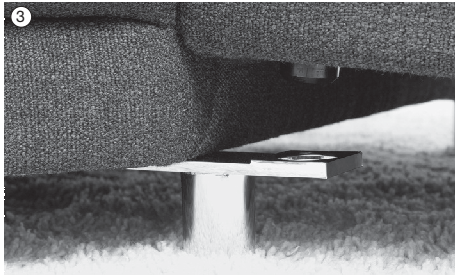
Het element dat links staat, is altijd het enige dat voorzien is van vier voeten. Alle andere elementen hebben links de koppelpennen en rechts het potenpaar met de koppelbrug.



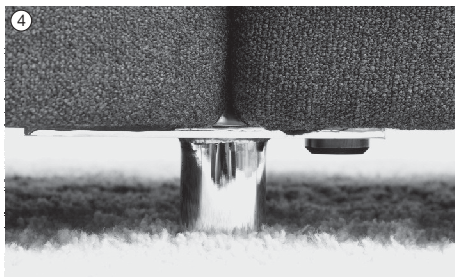
● Links



● Rechts



- Tijdens het koppelen grijpt de koppelen in de daarvoor bestemde uitsparing in de koppelbrug.



- Voor het koppelen het element dat links staat als eerste opstellen. Vervolgens na elkaar in de gewenste volgorde alle overige elementen op de beschreven wijze koppelen.

Reiniging en onderhoud van metalen oppervlakken

Stof regelmatig met een zachte droge doek verwijderen.

Hardnekkig vuil met een vochtige doek of spons met een zacht afwasmiddel afvegen of met een oplossing van een huishoudelijk reinigingsmiddel (reinigungsoplossing zo nodig enige tijd laten inwerken), met een schone vochtige doek grondig afvegen en vervolgens droogwrijven om watervlekken te vermijden.

Gebruik geen etsende of schurende schoonmaakmiddelen, aangezien die het oppervlak kunnen aantasten!

**ROLF
BENZ**

Reiniging en onderhoud van houten oppervlakken

Stof regelmatig met een zachte droge doek verwijderen.

Van tijd tot tijd het oppervlak met een licht bevochtigde doek afvegen (zo nodig, een zacht afwasmiddel of huishoudelijk reinigingsmiddel toevoegen). Vervolgens grondig droogwrijven om het indringen van vocht in het hout te vermijden.

Gebruik geen etsende of schurende schoonmaakmiddelen.

Bij gebruik van in de normale handel verkrijgbare middelen voor het onderhoud van hout moet u de gegevens van de fabrikant in acht nemen; olie- of siliconenhoudende onderhoudsmiddelen kunnen een ongewenste glans achterlaten.

Zorg ervoor dat de bekledingsstof niet in aanraking komt met onderhoudsmiddelen voor het hout!

Ondanks regelmatig onderhoud ontstaan in de loop van de tijd kleurveranderingen door lichtinwerking. Met name lichte houtsoorten worden in de loop der tijd donkerder, maar ook donker gebeitste houtsoorten kunnen veranderen. Dat is een typische eigenschap van natuurlijke houtoppervlakken. Knoesten, vergroeiingen, spiegels en andere natuurlijke kenmerken tonen de kwaliteit van echt hout aan.

Combinatie bekledingsstof met leer

Zorg ervoor dat de bekledingsstof niet in aanraking komt met onderhoudsmiddelen voor het leer!

**ROLF
BENZ**